



Aspirovac Ultraforze 40V

Aspirador escoba

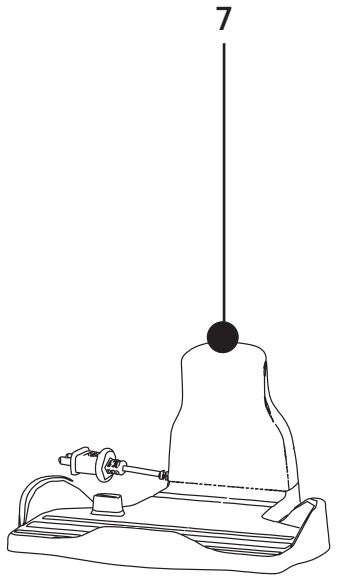
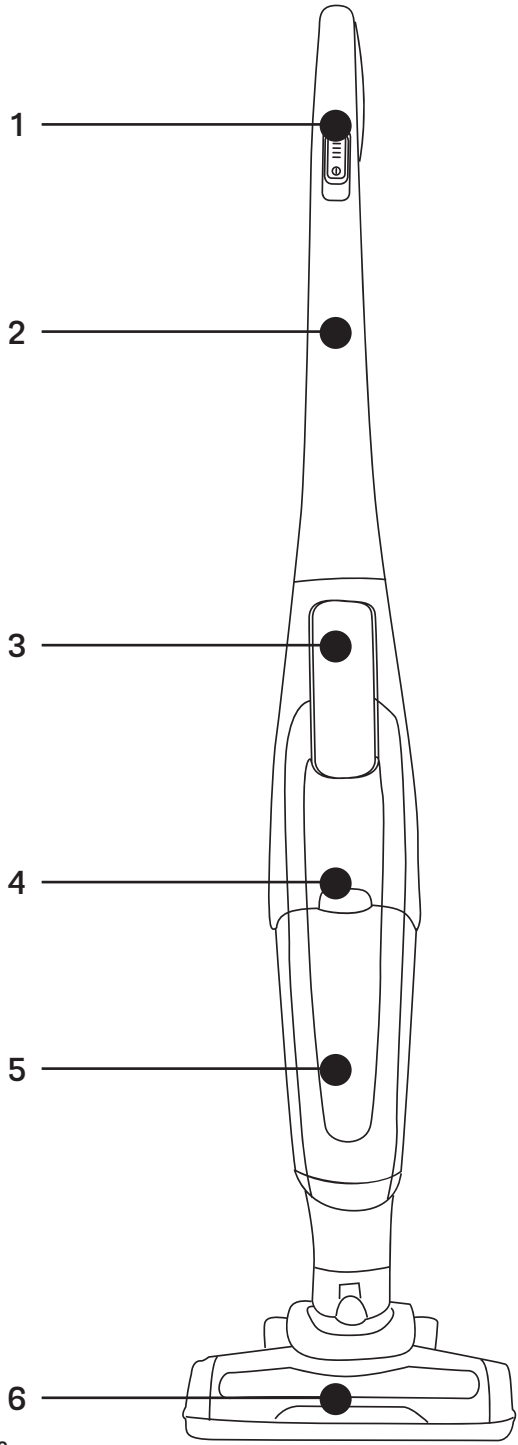
Aspirador sem fio

Cordless vacuum cleaner

Aspirateur sans fil

Aspirapolvere scopa





ESPAÑOL

AGRADECEMOS QUE HAYA DEPOSITADO SU CONFIANZA EN D14 Y DESEAMOS QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO LE SATISFAGA PLENAMENTE.

ATENCIÓN

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. GUÁRDENLAS EN UN LUGAR SEGURO POR SI NECESITA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

DESCRIPCIÓN

1. botón del asa
2. asa
3. batería
4. botón del compartimento para el polvo
5. compartimento para el polvo
- 6 cepillo
7. soporte de carga

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia, si se les ha proporcionado la supervisión o las instrucciones adecuadas respecto al uso del mismo de un modo seguro y son conscientes de los riesgos que conlleva. Los niños no deben utilizarlo como juguete. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de asistencia técnica u otras personas con una cualificación equivalente deberán sustituirlo para evitar riesgos. La clavija debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar el aparato o de llevar a cabo tareas de mantenimiento. Siga las instrucciones de CARGAR EL DISPOSITIVO para cargarlo. Siga las instrucciones de EXTRACCIÓN DE BATERÍA para retirar la batería del dispositivo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Antes de conectar el producto, compruebe que la tensión de red es la misma que la que se indica en la etiqueta del producto.

El cable de conexión a la red no debe estar enredado o enrollado alrededor del producto durante el uso de este.

No tire del cable de conexión para desenchufarlo.

No utilice conecte o desconecte el aparato si tiene las manos o los pies mojados.

Proceda según las indicaciones del apartado del manual dedicado a la conservación y limpieza para limpiar el aparato.

Desconecte inmediatamente el producto de la red en caso de detectar averías o daños y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado.

A fin de evitar riesgos o peligros, no abra el aparato. Solo personal técnico cualificado del servicio de asistencia técnica oficial de la marca puede llevar a cabo reparaciones u otras operaciones en el aparato.

Cualquier uso incorrecto o manejo inadecuado del producto anulará e invalidará la garantía. Sólo un centro de asistencia técnica autorizado puede efectuar reparaciones en el producto.

Este aparato se ha diseñado para un uso exclusivamente doméstico, sin que en ningún caso pueda destinarse a usos comerciales o industriales. Si se realiza un uso inadecuado o manipula el producto, quedará anulada la garantía.

No lo utilice para aspirar líquidos (agua, etc.), objetos afilados (agujas, alfileres, uñas, cristales, etc.) u objetos incandescentes (cerillas, cigarrillos).

Nunca utilice el turbocepillo para: pulir suelos, succionar líquidos, polvo mojado o húmedo, cenizas calientes, objetos ardiendo (como cigarrillos, o cerillas), objetos afilados y pesados (como navajas, alfileres, chinchetas, trozos de vidrio), harina, cemento, yeso, tóner de impresora o de fotocopidora, etc.

B&B TRENDS SL. Declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan ocasionarse a personas, animales u objetos como consecuencia de la inobservancia de las advertencias anteriores.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Extraiga el cuerpo principal del aparato y otras partes/accesorios de su embalaje.
2. Acople el cepillo de suelos al cuerpo principal.
3. Hay un cierre en la parte inferior del cabezal de succión para fijar el cepillo. Antes de utilizarlo, asegúrese de que esté bien fijado.
4. Conecte el asa al cuerpo principal con el tornillo incluido en el aparato. Compruebe que esta parte está bien fijada antes de utilizar el producto.
5. Coloque el depósito para el polvo en el producto antes de utilizar el producto. Este aparato dispone de un botón para liberar esta parte para su limpieza.
6. Inserte la batería en el compartimento de baterías del cuerpo principal. Compruebe que está completamente fijado.

INSTALACIÓN Y RETIRADA DE TODAS LAS PARTES

Conexión del cepillo de suelos y aspirador

- Montaje del cepillo de suelos: Coloque el cepillo de suelos eléctrico sobre el suelo según la dirección indicada durante la conexión. El conector del cepillo de suelos está colocado en posición vertical limitada. El mecanismo del botón de aspiración del cepillo de suelos shrapnel está pulsado, y el conector del cepillo de suelos está insertado en el cuerpo principal cuando se escucha el sonido de cierre (“ka”). La instalación ha finalizado.

- Retirada del cepillo de suelos: El mecanismo del botón de aspiración del cepillo shrapnel en primer lugar se debe fijar con una herramienta. Después, el cepillo de suelos se puede retirar según las instrucciones del dibujo.

Conexión del asa y el aspirador

- En primer lugar, fije el asa con suavidad durante la conexión. El componente del cuerpo principal debe estar alineado, el asa colocada en el cuerpo principal, y se debe aplicar una ligera fuerza hasta escuchar un sonido de cierre “clic” una vez que el asa está unida al cuerpo principal. El asa se puede retirar; así se garantiza que no será arrancada.

INSTRUCCIONES DE USO

CARGA DEL ASPIRADOR

- Si el aspirador no tiene carga suficiente, cárguelo. Si el voltaje es demasiado bajo, puede producirse una desconexión automática del aspirador para proteger la batería. El aspirador debe estar cargado. Antes de proceder a la carga, compruebe que la batería del aspirador puede cargarse y descargarse normalmente. La batería debe estar correctamente instalada con el componente adaptador. El enchufe del adaptador debe estar colocado en la zapata de la fuente de alimentación. El indicador de cambio está en rojo en este estado. El aspirador está cargado en este momento. (El voltaje de carga es 100 ~ 240V, no cargue el cargador utilizando el puerto de carga del aspirador)

- Si el indicador de carga cambia de rojo a verde, la batería del aspirador está completamente cargada. Entonces se debe retirar el enchufe de la fuente de alimentación.

Nota: 1. Las primeras tres veces que utilice el aspirador, compruebe que el tiempo de carga es de al menos 4 horas cada vez.

- Si el indicador de carga parpadea entre rojo y verde repetidamente y la frecuencia de parpadeo es de dos veces por segundo, llévelo al servicio posventa para su reparación.

Cepillo de suelos para aspirar el polvo

El cepillo de suelos no debe estar en posición vertical, y el polvo se puede aspirar presionando el botón del interruptor.

Nota: (1) Para aspirar el polvo, el cepillo de suelos eléctrico se puede utilizar en suelos duros, azulejos y moquetas.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Apague el aparato y deje que se enfríe antes de realizar cualquier trabajo de limpieza.

- Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo. No utilice productos abrasivos ni disolventes.

- No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido. Asegúrese de que no entra agua en el aparato.

- Retire cualquier suciedad (pelo y otras fibras) enredada en el cepillo y las ruedas.

LIMPIEZA DEL COMPARTIMENTO PARA POLVO Y DEL FILTRO

- Desacople el depósito del aspirador. Desmóntelo presionando el botón de liberación del mismo depósito.
- Retire el filtro y el protector del filtro. Vacíe el compartimento para polvo y el filtro.
- Si las partes están muy sucias, limpie el compartimento para polvo, el filtro y su protector con agua corriente y detergente. Compruebe que todas las partes están completamente secas antes de montarlas de nuevo.

LIMPIEZA DEL CEPILLO

- Utilice un destornillador para rotar la tapa del cepillo siguiendo las instrucciones; después podrá retirar la tapa del cepillo.
- La tapa del cepillo se puede retirar siguiendo las instrucciones del dibujo, y después se puede retirar el cepillo de la ranura para su limpieza (no se debe limpiar con agua).
- El producto se debe montar siguiendo la secuencia inversa al desmontaje después de su limpieza o sustitución.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLO DE FUNCIONAMIENTO	POSIBLES MOTIVOS	SOLUCIONES
EL MOTOR NO SE ENCIENDE	La batería está agotada El aspirador manual no está bien colocado en el cuerpo (porque el cuerpo requiere un aspirador manual para tener potencia, no puede funcionar independientemente)	Cargue el aspirador Instale correctamente el aspirador y el cuerpo
POCA SUCCIÓN	El compartimento para polvo está lleno de polvo El filtro está lleno de polvo El conducto de aire del cepillo eléctrico está bloqueado o el rodillo del cepillo se ha parado Hay poca batería	Hay polvo en el compartimento para polvo Limpie o sustituya el filtro Limpie los residuos del rodillo del cepillo eléctrico Cargue completamente la batería como se indica en la sección de carga
EL INDICADOR DE CARGA NO PARPADEA DURANTE LA CARGA	El aspirador manual no está bien colocado en el ensamblaje del cuerpo	Instale correctamente el aspirador y el cuerpo

EL TIEMPO DE USO ES INSUFICIENTE DESPUÉS DE LA CARGA	El tiempo de carga es insuficiente	Cargue completamente la batería como se indica en la sección de carga
--	------------------------------------	---

EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA

Cuando retire la batería, deberá desconectar el aparato de la fuente de alimentación principal.

Asegúrese de que el producto está completamente descargado.

Afloje los tornillos de la carcasa del aparato.

Levante o separe las mitades del producto, dejando la batería a la vista.

Corte los cables de ambos extremos de la batería y retírela de la carcasa de la batería.

Tire de la batería hacia abajo para sacarla del aparato.

Antes de desechar el aparato, deberá retirar la batería. La batería deberá eliminarse de forma segura.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, conocida como RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que establece el marco legal aplicable en la Unión Europea para la eliminación y el reciclaje de aparatos electrónicos y eléctricos. No lance este producto a la basura. Llévelo al centro de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos más cercano.



El producto puede contener pilas. Retírelas antes de desechar el producto y deposítelas en los contenedores especiales apropiados para este propósito.

PORTUGUÊS

OBRIGADA POR TEREM COLOCADO A SUA CONFIANÇA EM DI4 E ESPERAMOS QUE O PRODUTO SEJA DO SEU AGRADO E DA SUA SATISFAÇÃO.

AVISO

LER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES NUM LOCAL SEGURO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

DESCRIÇÃO

1. botão da pega
2. pega
3. bateria
4. botão do recipiente do pó
5. recipiente do pó
6. escova
7. suporte de carga

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou desde que recebam as devidas instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

SE o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, representante ou outra pessoa qualificada de forma a evitar qualquer risco.

A ficha tem de ser removida da tomada antes de limpar ou realizar a manutenção do eletrodoméstico.

Seguir as instruções de **CARREGAMENTO DO DISPOSITIVO** para o carregar. Seguir as instruções de **REMOÇÃO DA BATERIA** do dispositivo para a remoção das baterias do dispositivo.

AVISOS IMPORTANTES

Antes de ligar o produto, verificar se a tensão elétrica é idêntica à indicada na etiqueta do produto. O cabo de alimentação não pode ficar emaranhado ou enrolado em redor do produto durante a utilização.

Não puxar o cabo de alimentação de forma a desligá-lo.

Não utilizar, ligar ou desligar o dispositivo da tomada elétrica com as mãos ou os pés molhados.

Proceder de acordo com a secção de conservação e limpeza deste manual para limpar.

Desligar imediatamente o produto da tomada elétrica em caso de falha ou danos e contactar um serviço de suporte técnico autorizado.

De forma a evitar riscos, não abrir o dispositivo. Apenas pessoal técnico qualificado do serviço de suporte técnico oficial da marca poderá levar a cabo reparações ou procedimentos no dispositivo.

Qualquer utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto anulará a garantia. Apenas o centro de serviço de suporte técnico autorizado pode levar a cabo reparações neste produto.

Este aparelho foi concebido exclusivamente para utilização doméstica e em nenhum caso deverá ser utilizado de forma comercial ou industrial. Em caso de utilização indevida ou violação do produto, a garantia será anulada.

Não utilizar o eletrodoméstico para aspirar líquidos (água, etc.), objetos afiados (parafusos, pregos, vidro, etc.), objetos incandescentes (fósforos, cigarros).

Nunca utilizar a escova turbo para: Polir pavimentos, sugar (líquidos, poeiras molhadas ou húmidas, cinza quente, objetos em chamas, como cigarros, fósforos, artigos aguçados ou rijos, tais como: lâminas, parafusos, tachas, pedaços de vidro, etc.), farinhas, cimento, gesso, toner de impressora ou fotocopiadora, etc.

A **B&B TRENDS S.L.** renuncia a qualquer responsabilidade por danos que possam ocorrer em pessoas, animais ou objetos, devido a incumprimento destes avisos.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Remover o corpo principal do eletrodoméstico e outras peças/ acessórios da embalagem.
2. Montar a escova de pavimento no corpo do aspirador.
3. Existe um bloqueio na cabeça de sucção para fixar a escova. Assegurar que se encontra devidamente montada.
4. Fixar a pega ao corpo do aspirador utilizando o parafuso incluído com este eletrodoméstico. Garantir que a peça se encontra bem fixada antes de utilizar o produto.
5. Colocar o recipiente do pó no produto antes de o utilizar. O eletrodoméstico inclui um botão para libertar esta peça para que possa ser limpa.
6. Introduzir a bateria no compartimento da bateria do corpo do aspirador. Garantir que se encontra totalmente fixada.

INSTALAÇÃO E REMOÇÃO DE TODAS AS PEÇAS

Montagem da escova de pavimento no aspirador

• Fixação da escova de pavimento: Colocar a escova elétrica no chão de acordo com a direção da imagem para a sua montagem; o conector da escova de pavimento encontra-se na posição vertical. O mecanismo de botão do gatilho de ativação da escova de pavimento é premido e o conector da

escova é ligado ao corpo do aspirador até se ouvir um som. A instalação está concluída.

- Remoção da escova de pavimento: O mecanismo de botão do gatilho de ativação da escova de pavimento deve ser premido primeiro com uma ferramenta. Depois, a escova de pavimento pode ser removida de acordo com a direção da imagem.

Montagem da pega no aspirador

- Organizar primeiro as linhas de mola da pega para a montagem. O componente do corpo do aspirador deve ser alinhado, a pega deve ser introduzida no corpo do aspirador, e deve ser aplicada uma força ligeira durante a montagem, até se ouvir um clique de bloqueio depois de a pega ser incorporada no corpo do aspirador. A pega pode ser puxada para trás, assegurando assim que não pode ser removida.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

CARREGAMENTO DO ASPIRADOR

- Quando a energia do aspirador for insuficiente, carregar o mesmo atempadamente; quando a energia for demasiado fraca, poderá ocorrer a desativação automática de forma a proteger a bateria. O aspirador tem de ser carregado. Assegurar que o aspirador é fornecido com uma bateria que permita a carga e descarga normais antes de a carregar. A bateria deve ser instalada corretamente no transformador. A ficha do transformador deve ser introduzida na tomada de corrente elétrica CA. O indicador de carga está sempre aceso a vermelho. Indicação de que o aspirador se encontra atualmente carregado. (A tensão de carga é de 100 ~ 240 V; não carregar carregadores capazes de utilizar a porta de carga do aspirador.)

- Quando a luz do indicador de carga passar de vermelho para verde, isto indica que a bateria do aspirador foi carregada na totalidade; remover de imediato a ficha da tomada de CA.

Nota: 1. Durante as três primeiras utilizações, assegurar que o período de carga é de até 4 horas no total.

- Quando a luz do indicador de carga ficar intermitente a verde e vermelho repetidamente e a frequência de intermitência for de duas vezes por segundo, enviar logo que possível para o departamento de manutenção para reparação.

Aspiração com escova de pavimento

A escova de pavimento não deve estar na posição vertical; para aspirar, premir o botão de ligar/desligar.

Nota: (1) A escova elétrica pode ser utilizada para aspirar o pó de pavimentos rígidos, tijoleira e tapetes.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Desligar o eletrodoméstico e deixá-lo arrefecer antes de proceder a qualquer limpeza.

- Limpar o exterior do eletrodoméstico com um pano húmido. Não utilizar produtos abrasivos ou solventes.

- Não mergulhar o eletrodoméstico em água ou em qualquer outro líquido. Assegurar que não entra água no eletrodoméstico.

- Remover toda a sujidade (cabelos e outras fibras) existente na escova e rodas.

LIMPEZA DO RECIPIENTE DO PÓ E FILTRO

- Retirar o mini aspirador. Retirá-lo premindo o botão de desbloqueio do recipiente do pó.
- Remover o filtro e o protetor do filtro. Esvaziar o recipiente do pó e o filtro.
- Se as peças estiverem muito sujas, lavar o recipiente do pó, o filtro e o respetivo protetor com água corrente e detergente. **Verificar se todas as peças estão completamente secas antes de as montar de novo.**

LIMPEZA DA ESCOVA ROTATIVA

- Utilizar uma chave de parafusos apropriada para rodar o botão da tampa da escova rotativa de acordo com a imagem; depois poderá libertar a tampa da escova rotativa;
- A tampa da escova rotativa poderá ser removida da sua posição para limpeza segundo a direção da imagem (não utilizar água para limpar).
- O produto deve ser montado de acordo com a sequência oposta à desmontagem após a limpeza ou substituição.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

AVARIA	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
O MOTOR NÃO ARRANCA	A bateria está sem carga O mini aspirador não se encontra devidamente montado no corpo do aspirador (porque o corpo do aspirador requer a alimentação por um mini aspirador, que por sua vez não pode funcionar de forma independente)	Carregar o aspirador Instalar corretamente o mini aspirador e o corpo do aspirador
SUCÇÃO REDUZIDA	O recipiente do pó está cheio O Filtro está cheio de pó A saída de ar da escova elétrica está bloqueada ou a escova rotativa está entupida Bateria fraca	Esvaziar o pó do recipiente do pó Limpar ou substituir o Filtro Limpar o lixo preso na escova elétrica rotativa Carregar por completo a bateria como indicado na secção de carregamento
O INDICADOR DE CARGA NÃO FICA INTERMITENTE AO CARREGAR	O mini aspirador não está montado no corpo do aspirador	Instalar corretamente o mini aspirador e o corpo do aspirador

O TEMPO DE UTILIZAÇÃO NÃO É SUFICIENTE APÓS A CARGA	O tempo de carga é insuficiente	Carregar por completo a bateria como indicado na secção de carga
---	---------------------------------	--

REMOÇÃO DA BATERIA

O eletrodoméstico tem de ser desligado da corrente elétrica antes de remover a bateria

Assegurar que o produto não está ligado a qualquer corrente

Desapertar os parafusos da estrutura do produto.

Levantar ou forçar as metades para as separar, expondo a bateria.

Cortar os fios em ambos os lados da bateria e removê-la da caixa da bateria.

Puxar a bateria para baixo, removendo-a da unidade.

A bateria tem de ser removida do eletrodoméstico antes de ser descartada.

A bateria deve ser descartada em segurança.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU quanto a dispositivos elétricos e eletrónicos, conhecida como REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que disponibiliza o enquadramento legal dentro da União Europeia para a eliminação e reutilização de resíduos eletrónicos e elétricos. Não eliminar este produto no caixote do lixo. Dirigir-se antes ao centro de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos da área de residência.



O produto pode conter pilhas. Removê-las antes de descartar o produto e colocá-las nos contentores apropriados aprovados para o efeito.

ENGLISH

WE WOULD LIKE TO THANKS YOUR FOR CHOOSING DI4, WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

WARNING

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY PRIOR TO USING THE PRODUCT. STORE THESE IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

DESCRIPTION

1. handle button
2. handle
3. battery pack
4. dust cup button
5. dust cup
6. brush
7. charging stand

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard.

Plug must be removed from socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

Follow the **DEVICE CHARGE** instructions in order to charge it. Follow the device **BATTERY REMOVAL** instructions for removal of the batteries from the device.

IMPORTANT WARNINGS

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not pull on the connection cord in order to unplug it.

Do not use, connect or disconnect the device to the mains with your hands or feet wet.

Proceed according to the conservation and cleaning section of this manual for cleaning.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact an authorised Technical support service.

In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official Technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void. Only an authorised technical support service centre may carry out repairs on this product.

This appliance is designed exclusively for domestic use, in no case should be a commercial or industrial use. In case of misuse or tampering with the product, it will be out of warranty.

Do not use the appliance to vacuum liquids (water, etc), sharp objects (pins, pins, nails, glass, etc), incandescent objects (matches, cigarettes)

Never use the turbobrush to: Polish floors, suck (Liquids, wet or damp dust, hot ash, burning objects, such as cigarettes, matches, sharp and hard items, such as: razors, pins, thumbtacks, pieces of glass, etc), flour, cement, plaster, printer or photocopier toner, etc.

B&B TRENDS SL. disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

BEFORE FIRST USE

1. Remove the main body of the appliance and other parts/accessories from the packaging.
2. Attach the floor brush to the main body.
3. There is a lock on bottom of suction head to fix the brush. Make sure it's locked in place for use.
4. Connect the handle to the main body using the screw included with this appliance. Assure that this part is well fixed before to use the product.
5. Put the dust tank into the product before use the product. The appliance includes one button to release this part in order to be cleaned.
6. Insert the battery pack in the battery compartment of main body. Assure that is completely fixed.

INSTALLATION AND REMOVAL OF ALL PARTS

Connection of floor brush and vacuum cleaner

- Assembly of floor brush component: Please place electric floor brush on the ground according to direction in the drawing during connection; Floor brush connector is set in vertical limited state. Button mechanism of floor brush takeover shrapnel is pressed, and the floor brush connector is plugged into main body until locking sound of 'ka' is heard. Installation is completed.

- Removal of floor brush component: Button mechanism of floor brush takeover shrapnel should be pressed with tool firstly. Then, floor brush can be removed according to direction in the drawing.

Connection of handle and vacuum cleaner

- Please firstly arrange handle spring lines smoothly during connection. Main body component should be aligned, handle should be inserted into main body, and slight force should be slightly applied in the assembly process until 'click' locking sound is heard after handle is cooperated with main body. Handle can be pulled back, thereby ensuring that the handle cannot be pulled off.

INSTRUCTIONS FOR USE

Charging of vacuum cleaner

- When the vacuum electricity cleaner electricity is insufficient, please timely charge the vacuum cleaner; when the voltage is too low, automatic power-off protection phenomenon can appear for the vacuum cleaner in order to protect the battery. The vacuum cleaner must be charged. Please ensure that the vacuum cleaner is provided with battery pack capable for normal charging and discharging before charging. The battery pack should be reliably installed with the adapter component. The adapter plug should be inserted on AC power supply socket. The charging indicator is 'red' under the condition. It is obvious that the vacuum cleaner is charged at present. (Charging voltage is 100 ~ 240V, please do not charge charger capable of using the charging port of the vacuum cleaner.)

- When the charging indicator is changed from 'red' to 'green', it is obvious that the battery of vacuum cleaner has been fully charged, the plug should be timely removed from the AC socket.

Note: 1. When the vacuum cleaner is used for the first three times, please ensure that the charging time is up to 4 hours each time.

- When the charging indicator flashes between red and green repeatedly and the flash frequency is twice/second, please timely send it to maintenance department for repair.

Floor brush dust sucking

The floor brush should not be set in vertical state, and dust can be sucked by pressing the switch button.

Note: (1) Electric floor brush can be used on the hard floor, floor tile, and undercoat carpet for sucking dust.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Switch off the appliance and let it cool before undertaking any cleaning task.

- Clean the outside of the appliance with a damp cloth. Do not use abrasive products or solvents.

- Do not submerge the appliance in water or any other liquid. Make sure that no water enters the appliance.

- Remove any dirt (hair and other fibers) tangled around the brush and wheels.

CLEANING DUST CONTAINER AND FILTER

- Uncouple the handheld vacuum cleaner. Dismantle it by pressing the release button for dust container.

- Take out the filter and filter protector. Empty the dust container and filter.

- If the parts are heavily soiled, wash the dust container, filter and its protector under running water with detergent. **Check that all the parts are completely dry before fitting them back.**

CLEANING OF ROLLING BRUSH

- Shaped screwdriver or coin should be used for rotating rolling brush cover knob according to requirement in the drawing, and then the rolling brush cover can be released;
- The rolling brush cover can be removed according to direction in the drawing, and then the rolling brush can be removed from the slot for cleaning (water washing is not allowed).
- The product should be assembled according to sequence opposite to disassembly after cleaning or replacement.

TROUBLESHOOTING

MALFUNCTION	POSSIBLE REASONS	SOLUTIONS
MOTOR DOES NOT TURN ON	Battery is power off The hand-held vacuum cleaner is not properly installed in the body assembly (because the body assembly requires a hand-held vacuum cleaner to provide power, which itself cannot work independently)	Charge the vacuum cleaner Correctly install the hand-held vacuum cleaner and body assembly
SUCTION REDUCED	Dust cup has been full of dust The Filter is full of dust Air duct of the Electric brush is blocked or roller brush stall The battery is low	Dump the dust in the dust cup Clean or replace the Filter Clean the garbage attached to the electric roller brush Fully charge the battery as indicated in the charging section
CHARGING INDICATOR DOES NOT FLASH RECYCLE WHEN CHARGING	The hand-held vacuum cleaner is not fitted to the body assembly	Properly assemble the hand-held vacuum cleaner and the body assembly
THE USING TIME IS NOT ENOUGH AFTER CHARGING	The charging time is insufficient	Fully charge the battery as indicated in the charging section

BATTERY REMOVAL

The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery

Ensure that the product is discharged of all power

Unscrew the screws on the product housing.

Lift or pry the product halves apart, exposing the battery.

Cut the wires on both ends of the battery and remove it from the battery case.

Pull downward the battery set from the unit.

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

The battery is to be disposed of safety.

PRODUCT DISPOSAL



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.



The product may contain batteries. Remove them before disposing of the product and dispose in special containers approved for this purpose.

FRANÇAIS

MERCI D'AVOIR PLACÉ LEUR CONFIANCE EN DI4 ET NOUS ESPÉRONS QUE CE PRODUIT VOUS DONNERA ENTIÈRE SATISFACTION ET PLAISIR.

ATTENTION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION DANS UN ENDROIT SÛR EN VUE DE CONSULTATION FUTURE.

DESCRIPTION

1. bouton de la poignée
2. poignée
3. bloc-batteries
4. bouton bac à poussière
5. bac à poussière
6. brosse
7. socle de chargement

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance uniquement sous surveillance ou après leur avoir expliqué comment utiliser l'appareil de façon sûre et après s'être assuré qu'ils sont conscients des risques encourus en cas de mauvaise utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses agents de service ou toutes personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

La fiche doit être débranchée de la prise de courant avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.

Suivez les instructions relatives au CHARGEMENT DU DISPOSITIF pour le charger. Suivez les instructions relatives au RETRAIT DE LA BATTERIE pour retirer les batteries du dispositif.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Avant de brancher le produit, vérifiez que la tension secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette du produit.

Le cordon d'alimentation secteur ne doit pas être emmêlé ou enroulé autour du produit durant l'utilisation de ce dernier.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher.

N'utilisez pas l'appareil et ne le branchez ni le débranchez du secteur avec les mains ou pieds humides.

Respectez les instructions de la section relative à la conservation et au nettoyage de ce manuel au moment de procéder au nettoyage de l'appareil.

Débranchez immédiatement le produit du secteur en cas de panne ou détérioration et contactez le service d'assistance technique agréé.

Afin d'éviter tout danger, n'ouvrez pas l'appareil. Seul un personnel technique qualifié du service d'assistance technique officiel de la marque est habilité à procéder à des réparations ou toutes autres interventions sur l'appareil.

Toute utilisation inappropriée ou mauvaise manipulation du produit entraînera l'annulation de la garantie. Seul un centre de service d'assistance technique agréé est habilité à procéder à des réparations sur ce produit.

Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation domestique et n'est en aucun cas destiné à un usage commercial ou industriel. En cas de mauvaise utilisation ou de tentative de modification du produit, ce dernier ne sera plus garanti.

N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides (eau, etc.), objets tranchants (broches, clous, verre, etc.), incandescents (allumettes, cigarettes).

N'utilisez jamais la turbobrosse pour : lustrer les sols, aspirer des liquides, poussière humide, cendre chaude, objets incandescents tels que cigarettes, allumettes, objets tranchants tels que rasoirs, broches, punaises, morceaux de verre, etc., farine, ciment, plâtre, encre d'imprimante ou de photocopieuse, etc.

B&B TRENDS SL décline toute responsabilité quant aux dommages pouvant toucher les personnes, animaux ou objets, dus au non-respect de ces avertissements.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez le boîtier principal de l'appareil et les autres pièces / accessoires hors de l'emballage.
2. Fixez la brosse pour sols au boîtier.
3. Il y a un loquet en bas de la tête d'aspiration pour fixer la brosse. Assurez-vous qu'il est verrouillé en place avant l'utilisation.
4. Raccordez la poignée au boîtier en utilisant la vis fournie avec l'appareil. Assurez-vous que cette pièce est bien fixée avant d'utiliser le produit.
5. Placez le bac à poussière dans le produit avant d'utiliser le produit. L'appareil dispose d'un bouton pour déverrouiller cette pièce afin de la nettoyer.
6. Insérez le bloc-batteries dans le compartiment à batteries du boîtier. Assurez-vous qu'il est bien fixé.

INSTALLATION ET RETRAIT DE TOUTES LES PIÈCES

Connexion de la brosse pour sols et de l'aspirateur

- Montage de la brosse pour sols : Veuillez placer la brosse électrique pour sols sur le sol comme

montré sur le schéma pendant le raccordement ; le connecteur de la brosse pour sols est réglé en position limitée verticale. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la brosse pour sols pour raccorder le connecteur de la brosse pour sols au boîtier jusqu'à entendre le clic de verrouillage. L'installation est terminée.

- Retrait de la brosse pour sols : Le bouton de verrouillage de la brosse pour sols doit être enfoncé en premier lieu avec un outil. Ensuite, la brosse pour sols peut être retirée dans la direction comme montré sur le schéma.

Connexion de la poignée et de l'aspirateur

- Veuillez tout d'abord aligner les fixations de la poignée pour la connexion. Le composant du boîtier doit être aligné, la poignée doit être insérée dans le boîtier, et une légère force doit être appliquée lors du processus de montage jusqu'à entendre un clic de verrouillage une fois la poignée connectée au boîtier. La poignée peut être tirée vers l'arrière, en s'assurant ensuite que la poignée ne puisse pas être retirée.

MODE D'EMPLOI

CHARGEMENT DE L'ASPIRATEUR

- Lorsque la charge de l'aspirateur électrique est insuffisante, veuillez charger l'aspirateur ; lorsque la tension est trop faible, un phénomène de protection d'arrêt automatique peut se produire pour protéger la batterie. L'aspirateur doit être chargé. Veuillez vous assurer que l'aspirateur est équipé d'un bloc-batteries pouvant se charger et se décharger normalement avant le chargement. Le bloc-batterie doit être installé de façon fiable avec l'adaptateur. La prise de l'adaptateur doit être insérée dans une prise secteur CA. Dans ce cas, le voyant de charge est « rouge ». L'aspirateur est actuellement en charge. (La tension de charge est de 100 ~ 240 V, veuillez utiliser un chargeur en le branchant sur le port de charge de l'aspirateur.)

- Lorsque le voyant de charge passe du « rouge » au « vert », la batterie de l'aspirateur est totalement chargée, la fiche doit être retirée de la prise secteur.

Remarque : 1. Lorsque l'aspirateur est utilisé lors des trois premières fois, assurez-vous que le temps de charge soit de 4 heures à chaque fois.

- Lorsque le voyant de charge clignote en passant du rouge au vert et que la fréquence est de deux fois/seconde, veuillez l'envoyer au service d'entretien pour le faire réparer.

Aspiration de la poussière avec brosse pour sols

La brosse pour sols ne doit pas être réglée en position verticale, et la poussière doit être aspirée en appuyant sur le bouton.

Remarque : (1) La brosse électrique pour sols peut être utilisée sur sol dur, carrelage et tapis.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

- Nettoyez les surfaces externes de l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou de solvants.

- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Assurez-vous que l'appareil n'aspire pas d'eau.

- Enlevez toutes les saletés (cheveux et autres fibres) emmêlées autour de la brosse et des roues.

NETTOYAGE DU COMPARTIMENT À POUSSIÈRES ET DU FILTRE

- Séparez l'aspirateur à main. Démontez-le en appuyant sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussières.
- Enlevez le filtre et le protecteur de filtre. Videz le compartiment à poussières et le filtre.
- Si les pièces sont très sales, lavez le compartiment à poussières, le filtre et son protecteur sous l'eau courante avec un détergent. **Assurez-vous que les pièces sont complètement sèches avant de les réinstaller.**

NETTOYAGE DE LA BROSSE ROTATIVE

- Un tournevis doit être utilisé pour tourner le bouton du couvercle de la brosse rotative selon le schéma, le couvercle de la brosse rotative peut être ensuite retiré ;
- Le couvercle de la brosse rotative peut être retiré dans le sens indiqué sur le schéma, et la brosse rotative peut être ensuite retirée de l'encoche pour le nettoyage (nettoyage à l'eau interdit).
- Le produit doit être remonté dans le sens inverse du démontage après nettoyage ou remplacement.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

MAUVAIS FONCTIONNEMENT	RAISONS POSSIBLES	SOLUTIONS
LE MOTEUR NE FONCTIONNE PAS	La batterie est débranchée L'aspirateur à main n'est pas correctement installé dans le boîtier (car le corps requiert un aspirateur à main pour fournir l'alimentation, qui lui-même ne peut pas fonctionner indépendamment)	Chargez l'aspirateur Installez correctement l'aspirateur à main et le boîtier
ASPIRATION RÉDUITE	Le compartiment à poussière est plein de poussière Le filtre est plein de poussière Le conduit d'air de la brosse électrique est obstrué ou la brosse rouleau est obstruée La batterie est faible	Videz la poussière du compartiment à poussière Nettoyez ou remplacez le filtre Nettoyez les résidus fixés à la brosse rouleau électrique Chargez totalement la batterie comme indiqué dans la rubrique de charge
L'INDICATEUR DE CHARGE NE CLIGNOTE PAS LORS DE LA CHARGE	L'aspirateur à main n'est pas attaché au boîtier	Installez correctement l'aspirateur à main et le boîtier

<p>LE TEMPS D'UTILISATION N'EST PAS ASSEZ IMPORTANT APRÈS LA CHARGE</p>	<p>Le temps de charge est insuffisant</p>	<p>Chargez totalement la batterie comme indiqué dans la rubrique de charge</p>
---	---	--

RETRAIT DE LA BATTERIE

L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie

Assurez-vous que le produit est déchargé de toute alimentation

Dévissez les vis sur le boîtier du produit.

Soulevez ou écarter les deux moitiés du produit, laissant apparaître la batterie.

Coupez les fils aux deux extrémités de la batterie et retirez-la du compartiment de batterie.

Tirez vers le bas la batterie de l'unité.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant de la jeter.

La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

ÉLIMINATION DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) qui fournit le cadre légal applicable dans l'Union Européenne pour l'élimination et la réutilisation de déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas ce produit à la poubelle, rendez-vous au centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques le plus proche de chez vous.



Le produit peut contenir des batteries. Retirez-les avant d'éliminer le produit et jetez-les dans des conteneurs spéciaux approuvés à cet effet.

ITALIANO

GRAZIE PER AVER RIPOSTO LA LORO FIDUCIA IN DI4 E LA SPERANZA CHE IL PRODOTTO SODDISFI APPIENO LE VOSTRE ASPETTATIVE.

AVVERTENZE

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI D'USO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI IN LUOGO SICURO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

DESCRIZIONE

1. pulsante manico
2. manico
3. batteria
4. pulsante vano di raccolta polvere
5. vano di raccolta polvere
6. spazzola
7. supporto di ricarica

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, purché sotto supervisione o dietro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e con la consapevolezza dei rischi implicati. Non lasciare giocare i bambini con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

Per evitare pericoli, qualora il cavo di alimentazione risulti danneggiato, questo dovrà essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato, o da personale ugualmente qualificato.

La spina deve essere staccata dalla presa prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione dell'apparecchio.

Seguire le istruzioni di **CARICA DELL'APARECCHIO** per caricarlo. Seguire le istruzioni per la **RIMOZIONE DELLA BATTERIA** per rimuovere le batterie dall'apparecchio.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Prima di collegare il prodotto alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione di rete sia analoga a quella indicata sull'etichetta del prodotto stesso.

Durante l'uso dell'apparecchio, il cavo non deve essere aggrovigliato o avvolto intorno all'apparecchio stesso.

Non tirare il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non usare, collegare o scollegare il dispositivo alla rete elettrica con le mani o i piedi bagnati.

Per la pulizia dell'apparecchio, osservare le istruzioni nel paragrafo di questo manuale dedicato alla manutenzione e pulizia.

Scollegare immediatamente il prodotto dalla rete elettrica in caso di guasto o danno e contattare un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Per evitare qualsiasi rischio di pericolo, non smontare l'apparecchio. Solo il personale tecnico qualificato del centro di Assistenza Tecnica autorizzato dal marchio può svolgere riparazioni o interventi sull'apparecchio.

Qualsiasi uso scorretto o improprio del prodotto renderà nulla la garanzia. Le riparazioni del prodotto possono essere eseguite esclusivamente da un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Questo apparecchio è progettato per l'esclusivo uso domestico, e in nessun caso deve essere impiegato per uso commerciale o industriale. In caso di uso improprio o manomissione del prodotto, la garanzia sarà considerata nulla.

Non usare l'apparecchio per aspirare liquidi (acqua, ecc.), oggetti appuntiti (spilli, chiodi, vetro, ecc.), oggetti incandescenti (fiammiferi, sigarette)

Non usare la turbospazzola per: lucidare i pavimenti, aspirare (liquidi, polvere bagnata o umida, ceneri calde, oggetti incandescenti come sigarette e fiammiferi, oggetti appuntiti, affilati o duri come lamette, spilli, puntine da disegno, schegge di vetro, ecc.), farina, cemento, gesso, toner per stampanti o fotocopiatrici, ecc.

B&BTRENDS SL declina ogni responsabilità per danni a persone, animali o cose derivanti da un impiego non conforme alle presenti avvertenze.

AVVERTENZE PER IL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere il blocco principale dell'apparecchio e le altre parti/accessori dall'imballaggio.
2. Collegare la spazzola per il pavimento al corpo principale.
3. Sulla punta di aspirazione è presente una sicura per fissare la spazzola. Assicurarsi che sia inserita correttamente per l'uso.
4. Collegare il manico al corpo principale usando la vite in dotazione con questo apparecchio. Assicurarsi che questo pezzo sia fissato bene prima di usare il prodotto.
5. Inserire il contenitore per la polvere nell'apparecchio prima di usarlo. L'apparecchio include un pulsannte per il rilascio di questa parte ai fini della pulizia.
6. Inserire la batteria nel vano batterie del corpo principale. Assicurarsi che sia ben fisso.

INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DI TUTTE LE PARTI

Collegamento della spazzola per pavimenti e dell'aspiratore

- Assemblaggio dell'accessorio spazzola per pavimenti: Durante il collegamento, posizionare a terra

la spazzola elettrica per pavimenti, secondo la direzione nel disegno. Il connettore della spazzola è posizionato in senso verticale. Premere il meccanismo a pulsante per l'inserimento della spazzola per pavimentishrapnel, quindi collegare il connettore della spazzola al corpo principale, fino allo scatto. Installazione completata.

- Rimozione dell'accessorio spazzola per pavimenti: Il meccanismo a pulsante per l'inserimento della spazzola per pavimenti shrapnel deve innanzitutto essere premuto con uno strumento. In seguito la spazzola può essere rimossa secondo la direzione nel disegno.

Collegamento del manico all'aspirapolvere

- Per prima cosa, sistemare attentamente seguendo le linee del manico durante il collegamento. Il corpo principale deve essere allineato, il manico inserito nel corpo principale, e una leggera forza applicata nel processo di assemblaggio, fino allo scatto di chiusura successivo al collegamento del manico al corpo principale. Tirare indietro il manico per assicurarsi che non si disinserisca.

ISTRUZIONI PER L'USO

CARICA DELL'ASPIRATORE

- Quando la carica dell'aspirapolvere non è sufficiente, ricaricare tempestivamente l'apparecchio; se la tensione è troppo bassa, può intervenire un meccanismo di spegnimento automatico per salvaguardare la batteria. L'aspiratore deve essere ricaricato. Prima di procedere alla ricarica, assicurarsi che l'aspirapolvere sia dotato di batteria adatta a normale ricarica e scaricamento. La batteria deve essere installata in maniera affidabile con il componente dell'adattatore. L'adattatore deve essere inserito in una presa di alimentazione AC. La spia della ricarica si colora di rosso durante la funzione. È ovvio che attualmente l'aspiratore è carico. (La tensione di carica è di 100 ~ 240V, si prega di non caricare il caricatore in grado di usare la porta di ricarica dell'aspirapolvere.)

- Quando l'indicatore di ricarica cambia da 'rosso' a 'verde', la batteria dell'aspirapolvere è completamente carica; la spia deve essere tempestivamente rimossa dalla presa AC.

Nota: 1. Quando l'aspirapolvere viene usato per le prime tre volte, assicurarsi che il tempo di ricarica sia di 4 ore ogni volta.

- Se la spia di ricarica lampeggia da rosso a verde ripetutamente e con una frequenza di due volte al secondo, portare tempestivamente l'apparecchio in assistenza per riparazione.

Spazzola per pavimenti per l'aspirazione della polvere

La spazzola per i pavimenti non deve essere messa in posizione verticale e la polvere può essere aspirata premendo l'interruttore.

Nota: (1) La spazzola elettrica può essere utilizzata su pavimenti duri, piastrelle e moquette.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.

- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido. Non usare prodotti abrasivi o solventi.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio.

- Rimuovere ogni tipo di sporco (capelli o altre fibre) attorcigliati alle ruote o alla spazzola.

PULIRE IL CONTENITORE DELLA POLVERE E IL FILTRO

- Smontare l'aspiratore manuale. A tale scopo premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere.
- Rimuovere il filtro e la protezione del filtro. Svuotare il contenitore della polvere e il filtro.
- Se le parti sono molto sporche, sciacquare il contenitore, il filtro e la protezione sotto un getto d'acqua con detergente. **Controllare che tutti i pezzi siano completamente asciutti prima di ricollarli.**

PULIZIA DELLA SPAZZOLA A RULLO

- Usare un cacciavite a stella o a taglio per svitare la manopola del coperchio della spazzola a rullo secondo quanto mostrato nel disegno, quindi il coperchio della spazzola a rullo può essere aperto;
- Il coperchio della spazzola a rullo può essere rimosso secondo la direzione nell'immagine e in seguito il rullo può essere rimosso dalla sua sede per la pulizia (non lavare con acqua).
- L'apparecchio deve essere assemblato secondo una sequenza opposta a quella dello smontaggio, successivamente a pulizia o sostituzione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

MALFUNZIONAMENTO	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONI
IL MOTORE NON SI ACCENDE	La batteria è scarica L'aspiratore manuale non è correttamente agganciato al blocco principale (poiché il blocco principale ha bisogno dell'aspiratore per funzionare, e di per sé non può funzionare autonomamente)	Carica dell'aspiratore Installare correttamente l'aspiratore manuale al blocco principale
ASPIRAZIONE RIDOTTA	Il contenitore della polvere è pieno Il Filtro è pieno di polvere Il condotto d'aria della spazzola è ostruito o il rullo è bloccato La batteria è scarica	Rimuovere la polvere nel contenitore della polvere Pulire o sostituire il Filtro Pulire lo sporco attaccato al rullo a spazzola Ricaricare completamente la batteria come indicato nella sezione sulla ricarica
L'INDICATORE DI CARICA NON LAMPEGGIA DURANTE LA RICARICA	L'aspiratore manuale non è ben collegato al blocco principale	Installare correttamente l'aspiratore manuale al blocco principale

IL TEMPO DI UTILIZZO NON È SUFFICIENTE DOPO LA CARICA	Il tempo di ricarica non è sufficiente	Ricaricare completamente la batteria come indicato nella sezione sulla ricarica
---	--	---

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

L'apparecchio deve essere scollegato dal blocco centrale quando si deve rimuovere la batteria.

Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla corrente

Svitare le viti alla base dell'apparecchio.

Sollevare o staccare le due metà dell'apparecchio a parte, estraendo la batteria.

Tagliare i fili su entrambe le estremità della batteria e rimuoverla dal vano batterie.

Tirare verso il basso la batteria dall'unità.

La batteria deve essere rimossa dalla macchina prima di essere lanciata.

La batteria deve essere smaltita secondo le normative.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), la quale fornisce il contesto giuridico applicabile entro l'Unione Europea in materia di smaltimento e riutilizzo dei dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire il prodotto nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, bensì recarsi presso il più vicino centro di raccolta differenziata.



L'apparecchio può contenere batterie. Rimuoverle prima di smaltire il prodotto e lanciarle in appositi contenitori adibiti a tale scopo.

BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por B&B TRENDS, SL. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por B&B TRENDS, SL. ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por B&B TRENDS, SL., mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con B&B TRENDS, SL.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by B&B TRENDS, SL. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by B&B TRENDS, SL. for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by B&B TRENDS, SL., as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting B&B TRENDS, SL.

BOLETIM DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL., já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia deverá-se entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a B&B TRENDS, SL.

BULLETTIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantie la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par B&B TRENDS, SL. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS, SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie. Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie. L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits. Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à B&B TRENDS, SL.

RAPPORTO DI GARANZIA

B & B TRENDS, SL. garantisce la conformità del prodotto per lo scopo a cui è destinato per un periodo di due anni per l'intero territorio spagnolo. In caso di guasto durante il periodo di questa garanzia, si ha diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto senza alcun costo se la primo è disponibile, a meno che una di queste opzioni rivelarsi impossibile o sproporzionato. In questo caso, si può scegliere una riduzione del prezzo o l'annullamento della vendita, che deve essere affrontata con direttamente con il fornitore di vendita. Questo riguarda anche la sostituzione delle parti di ricambio a condizione che la prodotto è stato utilizzato secondo le raccomandazioni indicate in questo manuale per entrambi i casi, e non è stato manomesso da qualsiasi terza parte che è unaccredited da B & B TRENDS, SL. Questo garanzia non pregiudica i diritti di consumatore in conformità con le disposizioni della legge 23/2003 del 10 luglio 2003, sulla garanzia sulla vendita di beni di consumo nel territorio spagnolo.

UTILIZZO DI GARANZIA

I consumatori dovrebbero rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato dal B & B TRENDS, S.L. per la riparazione di il prodotto come la manomissione dello stesso da parte di persone non autorizzate da B & B TRENDS, S.L., così come abuso o uso improprio, porterà alla cancellazione di questa garanzia. La garanzia deve essere completato e consegnato insieme alla ricevuta di consegna o bolla di per l'esercizio effettivo della diritti da questa garanzia.

I reclami devono avvenire entro tre anni dalla consegna del prodotto secondo le disposizioni della garanzia, e il consumatore deve informare il venditore di vendita del difetto di conformità, a condizione che tale domanda è presentata entro il termine legale di garanzia Questa garanzia deve essere trattata dal l'utente, nonché la fattura, ricevuta o la bolla di consegna a facilitare l'esercizio di questi diritti. Per il servizio tecnico e l'assistenza post-vendita al di fuori del territorio spagnolo, si prega di inviare la query a il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto o contattando B & B TRENDS, S.L.



SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 937 010 753.
sat@di4.eu

B&B TRENDS, S.L.

C. Catalunya, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.di4.eu

ALAVA**01012 VITORIA**

REPARACIONES BERNA
DOMINGO BELTRAN, 54
945 248 198
bernaabetsuko@yahoo.es

01001 VITORIA

AREA GLOBAL
OLAGIBEL, 48
945128200
choni@area-global.com
romesa@area-global.com

ALBACETE**2003 ALBACETE**

V. CAMACHO
C/ PEDRO COCA, 50 LOCAL
967 22 45 54
jcamachosat@gmail.com

2004 ALBACETE

ELECTRICIDAD FRESNEDA S.L.
C/ Blasco Ibañez n° 13 Bajo
967231467
satfresneda@gmail.com

ALICANTE**03800 ALCOY**

SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID,12
965331412
serttv@gmail.com

3204 ELCHE

REP. PEQUEÑOS ELECTROD. S.U.R.L
CONRADO DEL CAMPO 8
965425112
pascual.selva@gmail.com

03181 TORREVIEJA

ANTHONY ALLEN ASHMORE RODRI-
GUEZ (ELECT.MONTESINOS)
C/ORIHUELA, 43
966703505
e.montesinos2012@yahoo.es

ALMERIA**04867 MACAEL**

ELECTRO JUAN MOLINA SL
AVDA. ANDALUCIA, 6
950 445 529
juanmolina@electrodomesticosjuan-
molina.es

ASTURIAS**33003 OVIEDO**

TALLER AMABLE
SAN JOSE, 12 B
985223739
satamable@telecable.es

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985692242
alganalon@yahoo.es

AVILA**05005 AVILA**

CUCHILLERIA ANDRES
SAN PEDRO BAUTISTA N° 1
920 22 00 14
reparandres@gmail.com

5003 AVILA

Antonio San Segundo Gómez
(G.R. Goli Reparaciones)
C/SORIA, 6
920257815/606759754
imsatavila@gmail.com

BADAJOZ**6002 BADAJOZ**

ELECTRONICA MIRANDA, S.L.
RAMON ALBARRAN, 17
924207428
emirandasl@yahoo.es

6700 VILLANUEVA DE LA SERENA

ARFET,C.B.
HERNAN CORTES, 76-B
924841195
comercial@arfet.es

BARCELONA**08015 BARCELONA**

SUM. ELECT. DALMAU, S.C.P.
VILADOMAT, 108
934539276
sdalmau@ono.com

08240 MANRESA

SERVICIO ELDE - JORGE MANERO
BRUCH, 55
938728542
elde@eldeservei.com

08027 BARCELONA

SELAROM
PASSEIG MARAGALL, 102
933 521 805
amoralesnieto@hotmail.com

08020 BARCELONA

SAT MARINE, S.C.P.
C/HUELVA, 67-69
932664697
satmarine@satmarinescp.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS

SAT JARO -
C/ MALAGA, 20-22
647 054 779
jroca78@gmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

SAT J. BAUTISTA
SANTIAGO RUSIÑO, 27-29 LOCAL 5
933722157
satdireccion@satjbautista.com

08015 BARCELONA

SAT DORVEN,S.L.
DIPUTACION, 53
934243703
casensi@satdorven.com

08700 IGUALADA

SAT CUADRAS
SANT DOMENEC, 9-11
938045431
assumpta@satcuadras.com

08921 STA. COLOMA DE

SANZ SAT, S.L.
PRAT DE LA RIBA, 62
934 681 945
sanzsat@gmail.com

08030 BARCELONA

RICARDO GUEVARA GARCIA (RIGUÉ)
Ps. TORRAS I BAGES 50-58
933469902
reparacionesrigue@gmail.com

08401 GRANOLLERS

REP. ELECTRICAS SALVADO, S.L.
CARLES RIBA,5
938494073
salvado@salvadosl.com

8160 MONTMELO

RAMON ARCOS PLANAS (electrosat)
JOSEP TARRADELLAS, 2 LOCAL II
935720130
elite-electrosat@telefonica.net

08025 BARCELONA

KLEIN GERATE, C.
ROGER DE FLÒR, 330
932137764
imma.klein@grupelde.com

08025 BARCELONA

JOSE ANTONIO FUSTER GARCIA
PROVENZA 538-540
934564736
fuster_garcia@hotmail.com

08211 CASTELLAR DEL VALLES

JOAN ANTON JUAREZ
CATALUNYA, 90 BAJO
937146275
jjuarez@juarez.com.es

8720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA, S.L.
POL.INDR."DOMENYS I" NAVE 9
938904852
fred@fredvilafranca.com

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA S.L.
PROGRES, 42
938904852
fred@fredvilafranca.com

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937354105
electrocerdan@cecot.es

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE,12-14 TD.2-B
933722302
feliusat@9chip.com

BURGOS**9006 BURGOS**

MUTOBRE, S.L.
AVDA. DEL CID 93 BAJO
947241040
ventas@mutobre.es

9003 BURGOS

LEOPOLDO JOSE CEBRIAN EROLES
TRINIDAD 16
947203079
cebrian@movistar.es

09400 ARANDA DE DUERO

JOSE MARIA GAMAZO PLAZA
ESGUEVA 4
947502532
regamazo@yahoo.es

CACERES**10002 CACERES**

TALLERES MONTERO
PLAZA MARRON, 15
927 22 65 56
talleresmontero@gmail.com

10300 NAVALMORAL DE LA MATA

REPARACIONES MILLANES, C.B.
C/ GÓNGORA, 10
927531481/678508250
rep.millanes@telefonica.net

10600 PLASENCIA

ECCOINFO (ANDRES GONZALEZ)
AVDA ESPAÑA, 45 NAVE 10
927411590
ecoinfo@ecoinfoplasencia.es

CADIZ**11402 JEREZ DE LA FR**

ELECTRO LARA
C. DIVINA PASTORA EDIF. 2 LOCAL 6
956 336 254
electrolara@eresmas.com

11007 CADIZ

ANA PATIÑO CHACON (TECNI-HOGAR)
TOLOSA LATOUR 19
956281082
tecnihogarcadiz@hotmail.com

CANTABRIA**39008 SANTANDER**

TELEC - CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1-B
942371757
telecantabria@yahoo.es

39300 TORRELAVEGA

DEL CASTILLO
CEFERINO CALDERON, 13
942880390
settv@gmail.com

CASTELLON**12005 CASTELLÓ**

M.AGRAMUNT, S.L.
C/ LA LLUNA, 22
964261249
electroagramunt@gmail.com

12003 CASTELLON

INST. ELECTR. JUMAR-2, SL
C/ BENICARLO, 15
964225133
proveedores@jumar2castellon.es

12500 VINAROS

FERCOM SERVICE C.B.
TOMAS MANCISIDOR 60
964450144
fercomcb@yahoo.es

CIUDAD REAL**13003 CIUDAD REAL**

NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926253101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA**14014 CORDOBA**

SAN COR S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957430756
sancor_15@hotmail.com

14500 PUENTE GENIL

ELECTRO PEKIN S.L.
C/ANTONIO NAVAS LOPEZ, 11
957601339
electropekin@gmail.com

CUENCA**16400 TARANCON**

DOMINGO SANTAOLALLA MEJIA
P.I. TARANCON SUR C/ SANCHO
PANZA 9
969322036/667607788
marisolsanta1981@hotmail.com

GIJON**33209 GIJON**

TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985388146
tallerseyasa@gmail.es

33209 GIJON

MARCOS HEVIA PUERTA (SERCOPEL)
C/ Puerto La Cubilla, 6
985342611
sercopel@telecable.es

GIRONA**17005 GIRONA**

SUREDA I ASSOCIATS, S.C.
FRANCESC ARTAU, 2
972236588
resuredgirona@gmail.com

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
DE LA SURERA BERTRAN, 23
972304454
comercial@newmeresa.com

17300 BLANES

FRANCISCO PORTILLO PEIRO
ASIAS MARC 1
972331249
serviciotecnico@portillotv.com

17740 VILAFANT

ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAVATA, 13
972506515 / 615090154
electronicavilafant@hotmail.com

GRANADA**18015 GRANADA**

LUNSOL, S.L.
AVDA. VIRGEN DE LA CONSO 4, LOCAL 2
958292565
info@lunsol.net

18007 GRANADA

ELECTRICIDAD MORENO
C/ PALENCIA, 3
95 881 05 35
morenotorres@carretero200.com

GUADALAJARA**19004 GUADALAJARA**

FERRETERIA AL-YE
AVDA, EJERCITO,11-D POSTERIOR
949218662
ferrreteriaal_ye1@hotmail.com

GUIPUZCOA

20014 SAN SEBASTIAN (no oficial)
SANTIAGO ESTALAYO
Pº URRALBURU, 30 pab. C pol. 27
943475013
santiagoestalayo@hotmail.com

20001 SAN SEBASTIAN

GROSTON S.L.
USANDIZAGA 29
943272736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN

ELOY TEJEDOR
GLORIA, 4 (GROS)
943287193
j.ramontejedor@gmail.com

20600 EIBAR

EIBAR SAT
IFAR KALE, 8
943206717
fgl@clientes.euskaltel.es

HUELVA

21002 HUELVA
ELECTROTECNICA ISCAR
SANTIAGO APOSTOL 18 Local
959283415/627349431
electrotecnicaiscar@gmail.com

ILLES BALEARS

07011 PALMA DE MALLORCA
URBISAT (BALEAR SERVICE)
C/MATEU OBRADOR,8
971-733886/733879
alanurbisat@gmail.com

7740 MENORCA

ES MERCADAL
SERVEIS MENORCA, S.L.
CARRER NOU N° 53
971375380
serveismenorca@gmail.com

JAÉN

23400 UBEDA
MAGOCA UBEDA
GRANADA 7
953751838
ubedatmagoca@gmail.com

23001 JAEN

EDUARDO DELGADO HUETE
C/ Adarves Bajos nº 31 Bajo
953236605
satdelgado@hotmail.com

23008 JAEN

ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUO SOCORRO, 5
953226102
amsmmc@hotmail.com

LA CORUÑA

15688 SIGÜERO (OROSO)
SERVITECGA S.L.
RUA TRAVESA 2 BAJO
981572579
servitecga@gmail.com

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA

SERVICIOS TECNICOS CANCELA, S.L.
RÚA DA FONTE DOS CONCHEIROS,
2, - BAJO
981564016
satcancela@yahoo.es

15006 A CORUNA

EUGENIO SUAREZ SERRANTES
ANGELA BLANCO DE SOTO, 1, LOCAL 5
669342814
eugenio-suarez@hotmail.es

15100 CARBALLO

ELECTRO SAT BEYGA, SL
C/FÁBRICA, 23 BAJO
981754981
ramon@electrosatbeyga.es

15920 RIANXO

BANDIN AUDIO S.L.
C/ GUDIÑOS, N°10 BAJOS
981866025
sat@bandinaudio.com

LA RIOJA

26001 LOGROÑO
JUAN CARLOS GONZALEZ ARIJA- hiper
del repuesto
HUESCA, 53-55
941226109
hiperdelrepuesto@gmail.com

26004 LOGROÑO

ASOC. IND. RIOJANA, S.L.U.
DOCE LIGERO, 30 - 32
941241015
satairslu@gmail.com

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

35013 LOS TARAHALES
ST CANARIOS, S.C.P.
BATALLA DE BRUNETE, 50
928 292 950
stcanarios@gmail.com

LEON

24002 LEON
SAT MAEG
C/ RUIZ DE SALAZAR,24
987 23 50 21

24400 PONFERRADA

ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 - BAJO
987403483
manoo59@ono.com

24004 LEON

ELECTRO - CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987206409
electrocash@ono.com

LLEIDA

25005 LLEIDA
SUPERSERVEI DE L'ELECTRODOMES-
TIC, S.L.
C/CORREGIDOR ESCOFET, 41
973232012
sat@superservei.es

25005 LLEIDA

BRENUY-CORBELLA (BRECOR SAT)
C/ CORTS CATALANES, 27
973248961
corbega@hotmail.com

LUGO

27002 LUGO
TELESERVICIO (JOSE ANTONIO)
CARRIL DE LAS FLORES, 34-B
982242015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS

RAUL E HIJOS,S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑÍA, 19
982400711
raulehijos@gmail.com

27850 VIVERO (CASCO
SERVICIO TECNICO SILD0 101, S.L.U.
LODEIRO, 26
982061819

MADRID

28931 MOSTOLES
REPARACIONES RAGON S.L.
BURGOS 4-6
916147898
manuel@ragon.es

28044 MADRID

REPARACIONES PIMAR
Valle Inclán 32 Local
917054624
pimaruno@gmail.com

28047 CARABANCHEL

REPARACIONES CARLOS (CARLOS
GOMEZ YUSTE)
GUABAIRO,2
914665369
reparaciones.carlos@gmail.com

28980 PARLA

INSTALACIONES Y REPARACIONES J.F.
ALFONSO X EL SABIO 31
916052801
satjfparla@gmail.com

28038 MADRID

FERSAY VALLECAS –Tienda Fersay
Madrid Vallecas
C/ PEÑA PRIETA, 17 LOCAL
911394704
scmrvivas@gmail.com

28020 MADRID

ENRIQUE ARRIBAS GARCIA (jaen 18)
C/ JAEN Nº 8 JUNTO METRO ALVA-
RADO
915342350
satjaen@gmail.com

28220 MAJADAHONDA

ELECTRONICA TELIAR S.L.
REAL ALTA 7
916388702
teliar@teliar.es

28017 MADRID

ALTOHA
JOSE ARCONES GIL,13
913774645
ramon@altoha.es

28035 MADRID

ALDEBARAN ELECTRICA (LUMAR)
CARDENAL HERRERA ORIA 257
917388761
aldebaran.electrica@hotmail.com

28807 ALCALA DE HENARES

ALDAMA
FERRAZ, 2
918815820

MALAGA**29200 ANTEQUERA**

JUAN J. MATAS REBOLLO (ELECTRO-
NICA J&J)
PURGATORIO 1 BAJO
952702382
jjmatasr@gmail.com

29303 MARBELLA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
C/ SERENATA s/n frente nº 9
952867390
electricidadmursa@yahoo.es

29680 ESTEPONA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
VALENCIA 18
952807483
electricidadmursa@yahoo.es

29010 MALAGA

CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARUBIA,17
952277247
cambel.electronica@gmail.com

MALLORCA**07008 PALMA DE MALLORCA**

SAT BALEAR
REIS CATALOGS, 72
971247695
satbalear@ono.com

MURCIA**30700 TORRE PACHECO**

MIGUEL ANGEL SANMARTIN RAMIREZ
AVD. ESTACION 33/ CALLE COLON 46
968578838
info@electronicasanmartin.es

30203 CARTAGENA

MEGASON HI-FI SL
CARLOS III 30 BJS
968527519
megason@arrakis.es

30300 BARRIO PERAL – CARTAGENA

FASEPA, S.L.
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ
868095680
luserano@fasepa.es

30009 MURCIA

ELECTRO-SERVICIOS SEBA
ISAAC ALBENIZ 4 BAJO
968298593/629613574
electroservicioseba@gmail.com

30800 LORCA

DANIEL SANCHEZ RUIZ
DE LA HIGUERA,8 BAJO
968406757
satlorcadaniel@gmail.com

NAVARRA**31011 PAMPLONA**

FERRETERIA SAN ELOY (MERCEDES)
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948251095
admin@ferreteriasaneloy.es

31591 CORELLA

Electro Servicio Muñoz S. L. (ESM
Corella)
C/ Santa Barbara, 52
948780729
satcorella@gmail.com

31500 TUDELA

ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948826457
okina@electricidadfernando.com

ORENSE**32002 OURENSE**

ELECTRO COUTO, S.L.
MELCHOR DE VELASCO, 17
988235115
electrocouto@yahoo.es

PONTEVEDRA**36003 PONTEVEDRA**

MARDEL RIAS BAIXAS
FERNANDEZ LADREDA, 67
986843760
mardelrias@mundo-r.com

36004 PONTEVEDRA

IMASON
LOUREIRO CRESPO, 43
986841636
imason@mundo-r.com

36211 VIGO

CARBON RADIO
AVDA. CAMELIAS, 145
98 623 6146
carbonradio145@hotmail.com

36205 VIGO

AJEPA & LUA'S S.L. (S.A.T. CERVANTES)
RUISEÑOR Nº 10 BAJO
986280230
pairs2006@yahoo.es

SALAMANCA**37500 CIUDAD RODRIGO**

TECNIHOGAR
AVDA. PORTUGAL, 10
923461964
tecni_hogar@telefonica.net

37005 SALAMANCA

RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923238491
microram9@yahoo.es

37002 SALAMANCA

ASISTENCIA TECNICA MORENO, S.L.
RECTOR TOVAR 15
923218079
asistenciaticamoreno@gmail.com

SEGOVIA**40005 SEBASTIAN TORRES C.B.**

C/ SAN ANTON,12
921424323
mariajosesebas@hotmail.com

SEVILLA**41006 SEVILLA**

PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954631191
sat@palaciodelasplanchas.com

41700 DOS HERMANAS

FRANCISCO MUÑOZ LOPEZ
PURISIMA CONCEPCION 1
954728300
electrovalme@gmail.com

41100 CORIA DEL RIO

ELECTROCORIA S.L.
SAN FRANCISCO 11
954771998
electrocoria@hotmail.com

41530 MORON DE LA FRONTERA

DAVID QUINTERO TORREÑO
C/ SANTIAGO, 21 (Pta. Sevilla)
954852986
reparacionesquintero@hotmail.com

41008 SEVILLA

ABASTEC
C/ SANTA MARIA DE LA HIEDRA, 1
(PIO XII)
954 353 300
pae@abastec.es

TARRAGONA**43001 TARRAGONA**

SERTECS -
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

TERUEL**44600 ALCAÑIZ**

CASES SANTAFAE MARIO (LA RUEDA)
MIGUEL FLETA 27
978871016
electronicalarueda@gmail.com

TOLEDO**45005 TOLEDO**

ELECTROHOGAR TOLEDO
RONDA BUENAVISTA, 27 LOCAL 6 F
925 223 828
electrohogar@electrohogartoledo.com

VALENCIA**46600 ALZIRA**

TALLERES MOYA
C/ FAVARETA, 49
96 241 85 87
tamoya@talleresmoya.com

46011 VALENCIA

ROBERTO BARRACHINA ALIAGA
-VALENCIANA, SA TECNICA-
C/FRANCISCO BALDOMA, 86 Bajos
963554244/607304279
valencianasat@gmail.com

46700 GANDIA

RELGAN - CAMILO GARCIA
MAGISTRADO CATALA, 16
962872810
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA

RELEVAN,S.L.
C/ MATIAS PERELLO ,49
963 222 529
merce@relevansl.com

46800 XATIVA

JOSE PASTOR DIEZ
C/ ABU MASAIFA, 6
962274794
sat-xativa@josepastor.es

46680 ALGEMESI

JOSE A. LLACER SANGROS
ALBALAT, 88
962423519
satllacer@hotmail.com

46700 GANDIA

JOAQUIN MAYOR ESTRUGO
(TECNOGAR)
PRIMER DE MAIG 41-B
962865335
tecnogar33@gmail.com

46470 CATARROJA

AirKival Climatización C.B
C/FRANCESC LARRODÉ, 7
961260633
sat@airkival.com / airkival@gmail.com

VALLADOLID**47006 VALLADOLID**

VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJO.DCHA.
983226229
vilda@vilda.es

47400 MEDINA DEL CAMPO

JESUS MANUEL MONSALVO MENDO
ANGUSTIAS,42
983810205
sattvc2002@yahoo.es

47002 VALLADOLID

ELECTRICIDAD RINCON, S.A.
LABRADORES, 9 Y 11
983297133
administracion@electricidadrincon.es

VIZCAYA**48004 BILBAO**

SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8
944112282
sertek@ya.com

48013 BILBAO

REPARADOMESTICOS,JOSU
URKIXO ZUMARKALEA,79
944 90 4166
josu@reparadomesticos.com

48011 BILBAO

R.E. ABAD MANUEL GONZALEZ
HERVERA
GREGORIO DE LA REVILLA, 34
944215271
mghervera@yahoo.es

48980 SANTURCE

JULEN SAT
LAS VIÑAS 20-22
944617193
juanjosat@gmail.com

ZAMORA**49010 ZAMORA**

TERESA PEREZ
DIEGO DE LOSADA, 10
980671386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA**50001 ZARAGOZA**

ELECTRO SANTAÑA, S.L.
SAN VICENTE DE PAUL, 48
976 392 102
electrosantona@hotmail.com

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda
(Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.di4.eu







Aspirovac Ultraforze 40V

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda
(Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.di4.eu
